

Kleines Marktsprech-Wörterbuch



Abgeneigt

Absichtlich

Alle

Anrufbeantworter

Applaus

Arbeiten

Arzt

Aufhören

Ausschnitt (Kleid)

Auto

Autobahn

Abhold

Mit Bedacht

Jedweder

Pergamentknecht
Hexenstimme

Handgeklapper

Dem Tagwerk nachgehen

Quacksalber
Medicus
Knochenflicker
Wundheiler

innehalten

Höllfenster

Kutsche
Pestkarren
Ochsenkarren

Grosse Pilgerstrasse



Badewanne

Bart

Batterie

Bauch

Beeilen

Beleidigen

Benzin

Besitz

Betrüger

Zuber

Suppenspeicher

Energiemade

Wanst

Schleunen

An der Ehr abschneiden

Brennendes Wasser

Habe

Beutelschneider

Betrunken sein

Dem Suff erliegen

Blähung

**Darmwind
Verdauungsgrollen
Darmdonner
Arschgas
Arschwind**

Blödsinn

Tollheit

Brauch

Sitte

Briefträger

**Berittener Bote
eiliger Schriftrollenbote**

Brot

**Gebäck
Backwerk**

Brotmaschine

Scheibenschwert

Butter

Fett von der Kuh



CD

**Schreinender Silberling
Tönender Silberling
Gebannte Stimmen
Gefangenen Stimmen
mittig gelochtes Silberscheibleyn**

Ceranfeld

**Glühender Spiegel
Teufelsglas
Magisches Lagerfeuer**

Cola

**gärendes Moorbräu
Medicus-Schrecken
Pestwasser
Süßes Schwarzwurzelwasser
Schwarzwurzelsaft**



Dachantenne

Himmelsrunen

Das Essen

Speis

Dieb

Schnappsack

Dildo

**Lustknochen
Stille Kemenatenfreude
Zauberstab**

| | |
|---|---|
| Doktor | Quacksalber Medicus Knochenflicker Wundheiler |
| Döner | das gefräßige Fladenbrot Brot mit Inhalt Fleischiger Fladen |
| Dumm | Tumb |
| Dusche | Regen-Kemenate |
| DVD | Illusionsscheibe |
|  | |
| EC-Karte | Zaubertaler |
| Egal | Einerley |
| Ehepartner | Ehgespons Gemahl |
| Eintritt | Wegezoll |
| Eisenbahn | Eysernes Feuerross Fauchender Eisendrache, |
| Email-Adresse | Ich verfüge über einen magischen Boten, der höret auf den Namen... |
| Erfrischen | Laben |
| Essen | Den Wanst füllen |
| Euro | Goldstücke Goldthaler Thaler |
|  | |
| Fasching | Hexenaufstand Narrenaufstand Narretey |
| Faulheit | Müßiggang |
| Fernseher | Zauberkasten |
| Feuerzeug | Taschendrachen |
| Finanzamt | Raubritter |

Fliesjacke

Wams aus dem Fell des Polyesterschweins

Flugzeug

Donnervogel

Fön

Windschleuder

Fotoapparat

Seelenfänger

Fotographie

gebundene Seele

Frau

Magd,
Maid,
Herzensdame,
Weib,
Gespielin
Frouwe
Wib

Freude

Gaudium

Freuen

Frohlocken

Freundlich

Wohlgesonnen

Friseur

Haardieb
Babier

Fröhlich

Wohlgemut

Furz

Darmwind
Verdauungsgrollen
Darmdonner
Arschgas
Arschwind



Gabel

Forken

Gasthaus

Taverne
Gasterey
Schänke

Gebühr

Obulus (plural: Obuli)

Gehen

Wandeln

Geldbeutel

Geldkatz

Geldschein

Falt-Thaler

Gesäß

Afterballen

Gesicht

Antlitz

Gesundheit

Wohl

Getränk

Trunk
Trank

Gewitter

Götterzorn

Glühbirne

**Licht im Glas
Sonne in der Flasche**

Gulasch

**Würfelkuh
Magyaren-Fleisch**

Günstig

Wohlfeil

Gürtel

Leibriemen

Gut

**Trefflich
Fürtrefflich**



Haarspray

**Hauptleim
Klebenebel**

Handy

**mystischer Sprechknochen
Horchknochen**

Hinterteil

Afterballen

Hochhaus

Himmelsburg

Honigwein

Met

Hören

Vernehmen

Hose

Beinkleid

Hotel

Herberge

Hubschrauber

Donnervogel



Imbissbude

Garküche

Immer

**Stets
Ewiglich
Allzeit**

Internet

**Merlins Scheinwelten
Magische Seiten**

Irren

Fehlgehen

Irrsinn

Tollheit



Jacke

Wams

Jeder

Jedweder

Jetzt

Itzo

Itzund

Itzt



Kaffee

Muselmanen Gesöff

Merlins Türkentrunck

Moorwasser

Geistermocka

orientalischer Freudenspender

Mocca,

maurischer Bohnensud,

Absud aus türkischen Bohnen

Kaffeemaschine

Kaffee-Euter

Merlins Türkentruncklotz

Geistermocka

Hexenbräumacher

Moorwassergeisir

Schwarzbohngährballon

Moorwasserkessel

Lebensbrunnen

Kakao

gestoßene Nuß vom Rande der Welt

Karneval

Hexenaufstand

Narrenaufstand

Kerze

Wachslicht

Kinder

Die Sünden der Nächte

Lendenfrüchte

Brut

Bälger

Brut der Nacht

Kinderfrau

Amme

Kinderwagen


Lustkutsche

Kindelinreisegefährt

Ochsenkarren des kleinen Volke

Kinderzimmer

Gemach der Kinderleyn

| | |
|---|--|
| Kissen | Afterballenschoner |
| Klimaanlage | Winterzauber Wintertruhe Gefangener Nordwind Wintermacher |
| Klo | Heimlich Gemach Abort Abtritt Donnerbalken Thron |
| Kneipe | Schänke |
| Kochtopf | Kessel |
| Kopf | Hirnkästelein |
| Kopfkissen | Hirnkastenschoner Häupterbettung' Antlitzschoner |
| Krank | Siech |
| Krankenhaus | "Tempel der Heilung" Hospital |
| Krankenwagen | Quaksalbers Gehilfen Sanitätsritter Knochenflicker Bader Feldscher Feldscherer Abgesandtschaft des Ordens vom Roten Kreuze |
| Kreditkarte | Zaubertaler |
| Kugelschreiber | Federkiel |
| Kühlschrank | Kaltes Loch Frierkasten |
| Kummer | Gram |
|  | |
| Langsam | Gemach |
| Lautsprecher | Zwergenlärmkiste Lärmtruhe Bardenkäfig Heroldkäfig |
| Lebensmittel | Speys |
| Lehrer | Magister |
| Liebe | Minne |

Liebevoll
Lobenswert
Luftpumpe

Minniglich
Löblich
rohrgebändigter Wind



Mädchen
Mailbox
Mann
Märchen
Massagestab

Mägdelein
Pergamentknecht
Recke,
Kempe
Herr
Mär
Lustknochen
Stille Kemenatenfreude
Zauberstab

Mediziner

Quacksalber
Medicus
Knochenflicker
Wundheiler

Merkwürdig

absonderlich

Mittags

Zur Mittagsstund

Mobiltelefon

mystischer Sprechknochen
Horchknochen

Monat

Mond

MP3 Player

Eingesperrte Zwergenbarden

Müll

Unrat
Unflat

Mund

Maul

Musiker

Spielmann

Mutig

Wacker



Nach hinten

Afterwärts

Nah

Allhier

Nahrung

Speys

Nie

Nimmer

Not

Pein

Nutella

Bärenkot
Nussbrottunke



Onkel

Oheim



Pampers

Leinendonnerbalken
Stinkerblättchen

Papier

Pergament

Pest

Pestilenz

Pilger

Pilgrim

Pinkeln

Das Wasser abschlagen

Platz

Plan

Po

Afterballen

Polizist

Gendarm
Büttel
Scherge
Orden der grün Gewandeten

Polysterjacke

Wams aus dem Fell des Polyesterschweins

Programm

Informatio

Prost


All voll



| | |
|-----------------------|---|
| Radio | Singender Zauberkasten Himmelsgesang |
| Rechnung | Kerbholz |
| Regenschirm | Wanderzelt Gewitterkrücke |
| Rettungsdienst | Quaksalbers Gehilfen Sanitätsritter Knochenflicker Bader Feldscher Feldscherer Abgesandtschaft des Ordens vom Roten Kreuze |



| | |
|---------------------------|---|
| Saft | Most |
| Sanitäter | Quaksalbers Gehilfen Sanitätsritter Knochenflicker Bader Feldscher Feldscherer Abgesandtschaft des Ordens vom Roten Kreuze |
| Sattelitenschüssel | Dachzuber Eisenmond Zauberbildfänger |
| Saufen | Zechen |
| Schitzel | Braten von der zahmen sau |
| Schlapperlatz | Speysfänger |
| Schlecht | Übel |
| Schmalz | Fett von der Sau |
| Schmerz | Pein |
| Schnaps | Scharfes Zeug Scharfes Wasser |
| Schnell | Eilends |
| Schön | Hold |
| Schweigen | Das Maul halten |
| Schwören | Geloben |
| Sehr | Gar Wohl |
| Seltsam | absonderlich |

| | |
|---|---|
| Serviette | Mundtuch Maultuch Maulgewand |
| Sich verlieben | Minniglich zugethan sein |
| Sosse | Tunke |
| Spucken | Speien |
| Spülmittel | Tellerseife |
| Staubsauger | Wollmausfresser |
| Steckdose | Blitzschwein |
| Stehlen | Zwacken |
| Stoppen | innehalten |
|  | |
| Tapete | Wandgewandung Kemenatenschmuck |
| Tasche | Beutel |
| Taschendieb | Beutelschneider |
| Täuschung | Trug |
| Tee | heißer Aufguss wilder Kräuter |
| Telefonnummer | Solcherart arabische Zahlen führen Eure Stimme zu mir... |
| Tisch | Tafel |
| Toilette | Heimlich Gemach Abort Abtritt |
| Toilette | Donnerbalken Thron |
| Toilettenpapier | Lochgefärbtes Pergament Afterfeudel Rosettentuch Afterläppchen |
| Töpfer | Hafner Häfner |
| Trinkgeld | Obulus (plural: Obuli) |
| Tupperdose | kleine Speisetruhe Brotsarg Speyskerker |



Überwachen

Ein Auge drauf haben

Übung

Exercitien

Uhr

**Zeitstein
Zeiteisen
Stundenglas**

Uhr mit Digitalanzeige

Magische Runen

Umwerben

Buhlen

Urinieren

Das Wasser abschlagen

Unfug

Tollheit

Ungeschickt

Tölpelhaft

Unglück

Ungemach

Untergebene

Hintersassen

Unterkunft

Herberge

Unterkunft

Obdach



Ventilator

Windschleuder

Verlieren

Verlustig gehen

Verschwenden

Vertun

Versehentlich

Nit mit Bedacht

Verspotten

Schmähen

Vielfraß

Völller

Vorname

Taufnom



Während

Dieweil

Walkman

Webcam

Weibliche Brust

Weinen

Windeln

Witwe

Wohnzimmer

Wolkenkratzer

Wunder



Zahnarzt

Zeitschrift

Zeitung

Zelt

Eingesperrte Zwergenbarden

Seelenverschicker
Magisches Auge
Lauschknochen

Liebesäpfelein

Bittere Zähren vergießen

Leinendonnerbalken
Stinkerblättchen

Wittib

Ofenstube

Himmelsburg

Miracel

Zanbrecher
Bader

bunte Baumfasern
Schriftzeichensammlung
Gebundene Schriftrolle
Lästerndes Pergament

bunte Baumfasern
Schriftzeichensammlung
Gebundene Schriftrolle
Lästerndes Pergament

Tuchlager

| | |
|------------------|---|
| Zigarette | Rauchkraut Hustenkraut Stangenpfeife Tabakfackel Lungenstäbleyn, Tabakröllchen |
| Zimmer | Kammer Stube Kemenate |
| Zuerst | Zufürderst |
| Zug | Eysernes Feuerross Fauchender Eisendrache, |
| Zusammen | Mitsamt |